C/2024/5349

2024.9.2.

Egy, a borágazathoz tartozó, oltalom alatt álló eredetmegjelöléshez kapcsolódó termékleírás uniós módosításának jóváhagyására irányuló kérelem közzététele az 1308/2013/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet 105. cikkével összefüggésben értelmezett 97. cikkének (3) bekezdése alapján

(C/2024/5349)

E közzététel időpontjától számítva három hónapon belül bármely tagállam vagy harmadik ország hatósága, vagy bármely olyan, harmadik országban lakóhellyel rendelkező, illetve letelepedett természetes vagy jogi személy, akinek, illetve amelynek ahhoz jogos érdeke fűződik, felszólalást nyújthat be a Bizottsághoz az (EU) 2024/1143 európai parlamenti és tanácsi rendelet ([1]) 17. cikkével összhangban.

A TERMÉKLEÍRÁS UNIÓS MÓDOSÍTÁSA IRÁNTI KÉRELEM

„Süd-Oststeiermark”

PDO-AT-A0226-AM01

A kérelem benyújtásának időpontja: 2020.2.21.

1. **Kérelmező és jogos érdek**

Stájerországi Regionális Borbizottság

A Stájerországi Regionális Borbizottság meghatározza a DAC borok előállításának feltételeit Stájerországban.

2. **A termékleírás módosítással (módosításokkal) érintett rovata**

☒ A termék elnevezése

☐ A szőlőből készült termék kategóriája

☐ Kapcsolat

☐ Forgalmazási korlátozások

3. **A módosítás leírása és indokolása**

3.1. *Az elnevezés „Süd-Oststeiermark” OEM-ről „Vulkanland Steiermark” OEM-re történő megváltoztatása*

A „Süd-Oststeiermark” elnevezésnek „Vulkanland Steiermark”-ra történő megváltoztatásával jobban kifejezhető a borok eredetének jellege. Stájerország délkeleti részén a táj vulkáni eredetű, és a talaj is vulkanikus. A névváltoztatás célja, hogy a természeti feltételeket jobban tükrözze, és világosabbá és érthetőbbé tegye a fogyasztók számára azok jellegét.

E módosítás a termékleírás a) pontját és az egységes dokumentum 1. szakaszát érinti.

3.2. *Hektáronkénti maximális hozam*

A hektáronkénti maximális terméshozam a 2020. évi szüretet megelőzően 9 000 kg volt, azóta pedig 10 000 kg. Ez a módosítás az ausztriai hektáronkénti maximális hozam általános megváltoztatását tükrözi.

E módosítás a termékleírás e) pontját és az egységes dokumentum 5. szakaszát érinti.

([1]) Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/1143 rendelete (2024. április 11.) a borokra, a szeszes italokra és a mezőgazdasági termékekre vonatkozó földrajzi árujelzőkről, valamint a hagyományos különleges termékekről és a mezőgazdasági termékek minőségére utaló választható kifejezésekről, az 1308/2013/EU, az (EU) 2019/787 és az (EU) 2019/1753 rendelet módosításáról, továbbá az 1151/2012/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/1143, 2024.4.23., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1143/oj).

3.3. *Szőlőfajták*

A névváltoztatással összefüggésben szigorodtak a szőlőfajtákra vonatkozó követelmények. A „Süd-Oststeiermark” OEM esetében valamennyi, Qualitätswein (minőségi bor) előállítására Ausztriában engedélyezett szőlőfajta korlátozás nélkül engedélyezett volt. A „Vulkanland Steiermark” OEM bevezetésével a felhasználható szőlőfajták listája a földrajzi eredet helyére jellemző szőlőfajtákra korlátozódik (Welschriesling, Weißburgunder, Morillon, Grauburgunder, Riesling, Gelber Muskateller, Sauvignon Blanc, Traminer és ezek keverékei).

E módosítás a termékleírás f) pontját és az egységes dokumentum 7. szakaszát érinti.

3.4. *Címkézés*

Annak érdekében, hogy a fogyasztók megismerjék a „Vulkanland Steiermark” új, oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok különleges tulajdonságait, minden boron fel kell tüntetni a „DAC” vagy a „Districtus Austriae Controllatus” hagyományos megjelölést.

E módosítás a termékleírás h) pontját és az egységes dokumentum 9. szakaszát érinti.

EGYSÉGES DOKUMENTUM

1. **A termék elnevezése**

Vulkanland Steiermark

2. **A földrajzi árujelző típusa**

OEM – Oltalom alatt álló eredetmegjelölés

3. **A szőlőből készült termékek kategóriái**

1. Bor

4. **A bor(ok) leírása**

„Vulkanland Steiermark” OEM

RÖVID SZÖVEGES LEÍRÁS

A „Vulkanland Steiermark” OEM-területen kizárólag a Welschriesling, Weißburgunder, Morillon, Grauburgunder, Riesling, Gelber Muskateller, Sauvignon Blanc, Traminer szőlőfajtákból és ezek keverékeiből készült fehérborokat állítanak elő.

Szín: áttetsző és csillogó, a borok színe a halvány szalmasárgától a zöldessárgáig terjed.

Illat: a Burgunder fajtákból előállított borokat különösen a fűszernövényekre és fűszerekre emlékeztető aromák jellemzik (bazsalikom, szegfűszeg, menta, szerecsendió). Emellett a borok tipikusan ásványosak, és a nedves kő illatával írhatók le.

Íz: a borok ízprofilját savas aromák határozzák meg, úgymint sárga alma, birs és egy leheletnyi citrusos lecsengés.

Az alábbi táblázatban nem szereplő egyéb analitikai paraméterek megfelelnek a nemzeti és uniós jogszabályokban rögzített határértékeknek.

Általános analitikai jellemzők	
Maximális összes alkoholtartalom (térfogatszázalék)	15,0
Minimális tényleges alkoholtartalom (térfogatszázalék)	9,0
Minimális összes savtartalom	4,0 g/l, borkősavban kifejezve
Maximális illósavtartalom (milliekvivalens/liter)	18
Maximális összes kén-dioxid-tartalom (milligramm/liter)	200

5. **Borkészítési eljárások**

a) *Különleges borászati eljárások*

–

b) *Maximális hozamok*

„Vulkanland Steiermark” OEM

10 000 kilogramm szőlő hektáronként

6. **Körülhatárolt földrajzi terület**

A „Vulkanland Steiermark” eredetmegjelölés magában foglalja Süd-Oststeiermark, Hartberg/Fürstenfeld és Weiz járásokat, valamint Leibnitz járásnak a Mura folyó bal partján található településeit (Strass in Steiermark, St. Veit in der Südsteiermark, Allerheiligen bei Wildon, St. Georgen an der Stiefing, Gabersdorf, Schwarzautal és Heiligenkreuz am Wasen).

7. **Borszőlőfajták**

Chardonnay – Morillon

Grauer Burgunder – Pinot Gris

Grauer Burgunder – Ruländer

Muskateller – Gelber Muskateller

Sauvignon Blanc

Traminer – Gelber Traminer

Traminer – Gewürztraminer

Weißer Burgunder – Weißburgunder

Weißer Riesling – Riesling

Welschriesling

8. **A kapcsolat(ok) leírása**

„Vulkanland Steiermark” OEM

Éghajlat: A „Vulkanland Steiermark” OEM borvidéke átmenetet képez a forró, száraz kárpát-medencei klíma és a meleg-párás illír jellegű földközi-tengeri éghajlat között; a forró nappalok és a hűvös éjszakák között jelentős hőmérséklet-különbség mutatkozik.

Talaj: A „Vulkanland Steiermark” OEM szőlőtermő területén a vulkanikus talajok, a bazalttalajok és a homokos, nehéz vályogtalajok dominálnak.

Összefoglaló: a talajviszonyoknak köszönhető a borok jellegzetes ásványos aromája (amely egyeseket a nedves kő illatára emlékeztet). A forró napok és a hűvös éjszakák közötti jelentős hőmérséklet-különbség miatt a napközben előállított glükóz éjszaka savas aromaanyagokká alakul át. Ennek tulajdoníthatók a sárga almát, birset és citrusféléket idéző jellegzetes ízjegyek, valamint – a Burgunder fajták esetében – a fűszernövényekre és fűszerekre emlékeztető aromák (például bazsalikom, szerecsendió és szegfűszeg).

9. **További egyedi követelmények (csomagolás, címkézés, egyéb követelmények)**

Jelölési előírások

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

A címkézésre vonatkozó kiegészítő rendelkezések

A feltétel leírása:

Annak érdekében, hogy a fogyasztók megismerjék a „Vulkanland Steiermark” új, oltalom alatt álló eredetmegjelöléssel ellátott borok különleges tulajdonságait, minden boron fel kell tüntetni a „DAC” vagy a „Districtus Austriae Controllatus” hagyományos megjelölést.

Értesítés a körülhatárolt területen kívüli palackozás tekintetében

Jogi keret:

Nemzeti jogszabályok

A további feltétel típusa:

Csomagolás a körülhatárolt földrajzi területen belül

A feltétel leírása:

A „Vulkanland Steiermark” OEM borok palackozására nem vonatkoznak földrajzi korlátozások. Amennyiben a „Vulkanland Steiermark” OEM borokat a szőlőtermő területen kívül palackozzák, erről – nyomon követés céljából – értesíteni kell a Stájerországi Regionális Borbizottságot.

A termékleíráshoz vezető link

https://info.bml.gv.at/themen/landwirtschaft/landwirtschaft-in-oesterreich/pflanzliche-produktion/wein/Weinherkunft.html